

نمایلیق ترکمنی

(جانمازهای ترکمنی)

دکتر حبیب‌الله آیت‌الله‌ی

دانشیار دانشکده هنر دانشگاه شاهد

دکتر امیرحسین چیتسازیان

استادیار گروه فرش دانشکده معماری و هنر دانشگاه کاشان

جمال الدین توماج نیا

کارشناس ارشد پژوهش هنر دانشگاه تربیت مدرس



فصلنامه

علمی پژوهشی

انجمن علمی

فرش ایران

شماره ششم و هشت

بهار و تابستان ۱۳۸۶

۵۳

جانماز نمایی یا دست بافت وجود دارد که دختران

ترکمن خود در دوره دوشیزگی آنها را تهیه کرده‌اند. در این جستار بر آنیم با معرفی انواع این جانمازها به نمادها و نشانه‌های موجود در نقوش این دستبافت‌ها پردازیم. گردآوری اطلاعات این جستار عمدتاً به طریق میدانی انجام پذیرفته و در پایان، طبقه‌بندی روشنی از نمادهای موجود در جانمازها ارایه شده است.

■ واژگان کلیدی: فرش ترکمنی، نمازیق، فرهنگ

اسلامی، محراب، نماد

چکیده ■

هر تمدنی فرهنگ و محصولات فرهنگی خاص خود را که نشانی از هویت آن فرهنگ است، به بار می‌آورد. تمدن و فرهنگ اصیل اسلامی، این هویت را در پیروی از فرمانهای الهی قرار داده است و مسلمانان در اجرای این فرمانها، محصولاتی را به زیبایی تمام (به نماد و نشانه تسلیم) ابداع کرده‌اند. جانماز، یکی از این محصولات هویت بخش است که همواره همراه فرد مسلمان بوده و وجود آن در منزل هر مسلمان از ضروریات شمرده می‌شود. در جهیزیه عروس، به حکم ضرورت یک یا چند

ترکمنی و نقوش آنها و نمادهای روی این بافته ها

۱. مقدمه

باورها و اعتقادات مردمان هر قوم و هر سرزمین هماره پیردازیم.

باعث شکل گیری شیوه زندگی بخصوص در آن

سرزمین بوده است. مطابق با شیوه های گوناگون زندگی

در جهان وسایل زندگی نیز شکل گرفته اند. گاه لوازم

منزل، نماد و نشانه اعتقاد و باور افراد آن خانه است. با

توجه به اهمیت و نقش نماز در فرهنگ اسلامی،

مسلمانان به ایزار و نشانه های آن توجه خاص دارند؛ از

۱. نمازیق های نمدی (که متداول ترین نوع هستند)

۲. نمازیق های گلیم بافت (این نوع نیز امروزه از متداول

ترین نوع نمازیق ها هستند).

۳ نمازیق های پرزدار(این نوع نمازیق ها نسبت به انواع

دیگر گران تر است).

«نمازیق»^۱ می گویند.

بوگلیوبف می گوید:

«هنگامی که یک ترکمن راهی سفر می شود زین نمدی،

یک قالیچه جانمازی به نام نمازیک [نمازیق] و یک

جفت خورجین به همراه می برد.» (بوگلیوبف،

۳۶:۱۳۵۰) نمازیق ها از لحاظ نمادپردازی از

برجسته ترین بافته های ترکمن هاستند. نمازیق ها غالباً

از نمد تهیه می شوند و اندازه ای استاندارد دارند. درباره

اهمیت بافت نمازیق ها در میان ترکمنان همین بس که

تهیه آنها به دست افرادی مطمئن سپرده می شود تا حین

بافت به نجاست آلوهه نشوند و معمولاً زنانی که بچه

شیرخواره دارند، این امر را به عهده نمی گیرند. اگر

نجاست به نمازیق ها برخورد کند، آنها را پس از

شست و شو به عنوان پادری مورد استفاده قرار می دهند.

نمازیق ها از لوازم مهم جهیزیه عروس به شمار می آیند

و بدون وجود دو یا سه نماز لیق، جهیزیه عروس کامل

نمی گردد. در این جستار بر آنیم تا به انواع جانمازهای

ترکمن ها با چند نقش معروف تولید می شود:

الف) نقش ساری ایچیان^{*}(عقرب زرد)

ب) قوچوق^۲(شاخ قوچ)

ج) امزیگ^۳(پستانک)

د) نقش طارم^۴



فصلنامه
علمی پژوهشی
انجمن علمی
فرش ایران
شماره ششم و هشت
پیار و تابستان ۱۳۸۶



تصویر ۲- نمازیق با نقش ساری ایچیان، قوچون که به شکل
محراب و درخت تهیه شده است.



تصویر ۳- طرح طارم در نمداهای ترکمنی

الف) ساری ایچیان به معنای «عقرب زرد» است که در صحراهای قره قوم بسیار بوده و ترکمن‌ها از دست این جانور و نیش آن در آلاچیق هایشان آرامش نداشتند. ترکمن‌ها در تابستان حاشیه آلاچیق را باز می‌کنند تا هوای خنک وارد آلاچیق شود. بر اثر شدت گرمی هوا عقرب به سایه آلاچیق پناه می‌آورد و در کنار ساکنان حضور یافته و آنها را نیش می‌زنند. سایه ساکنین آلاچیق حضور دارند مادر ترکمن بعد از هزاران سال برای مبارزه با عقرب نقش آن را به حاشیه قالی منتقل می‌کند. عقرب هم به محض دیدن تصویر خود به عقب می‌نشیند. (نیازی ۳۳: ۱۳۸۴) این نقش‌مایه در نمدها و پاچه شلوارهای زنانه تکرار می‌شود. (تصویر ۲) در نمدهایی که ترکمن‌ها برای کف خانه تهیه می‌کنند، حاشیه نمد با نقش‌مایه «ساری ایچیان» و متن نمد با نقش‌مایه ای موسوم به «امزیگ» (پستانک) زینت داده می‌شود. (تصویر ۴ و ۵)



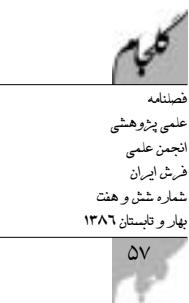
تصویر ۱- نمازیق‌های نمدی با طرح ساری ایچیان، دوشنبه بازار بندر ترکمن



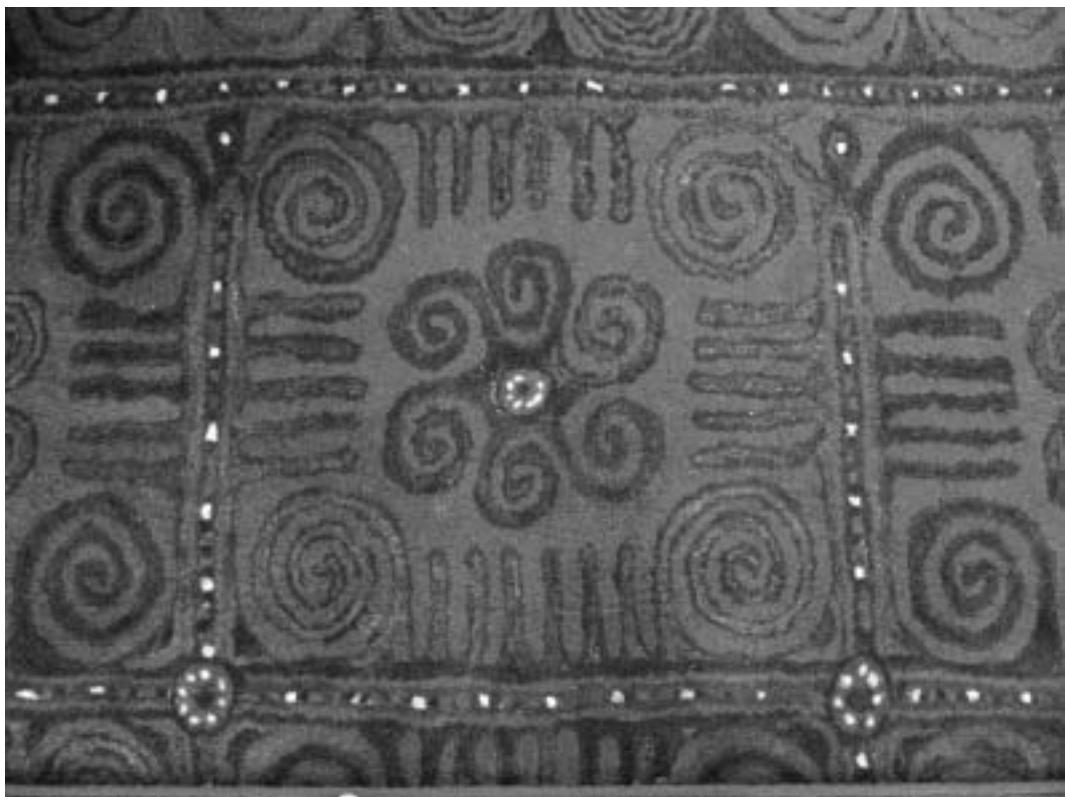
تصویر ۴- طرح «دورت ازمیگ» (چهار پستانک) در نمدهای ترکمنی



فصلنامه
علمی پژوهشی
انجمن علمی
فرش ایران
شماره شش و هشت
۱۳۸۶ بهار و تابستان



۵۷



تصویر ۵. طرح «آلتی امزیگ» (شش پستانک) در نمد های ترکمنی

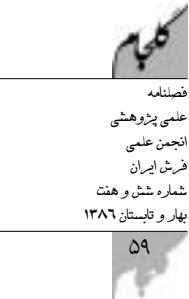


تصویر ۶- نمازیق نمایی با طرح محرابی

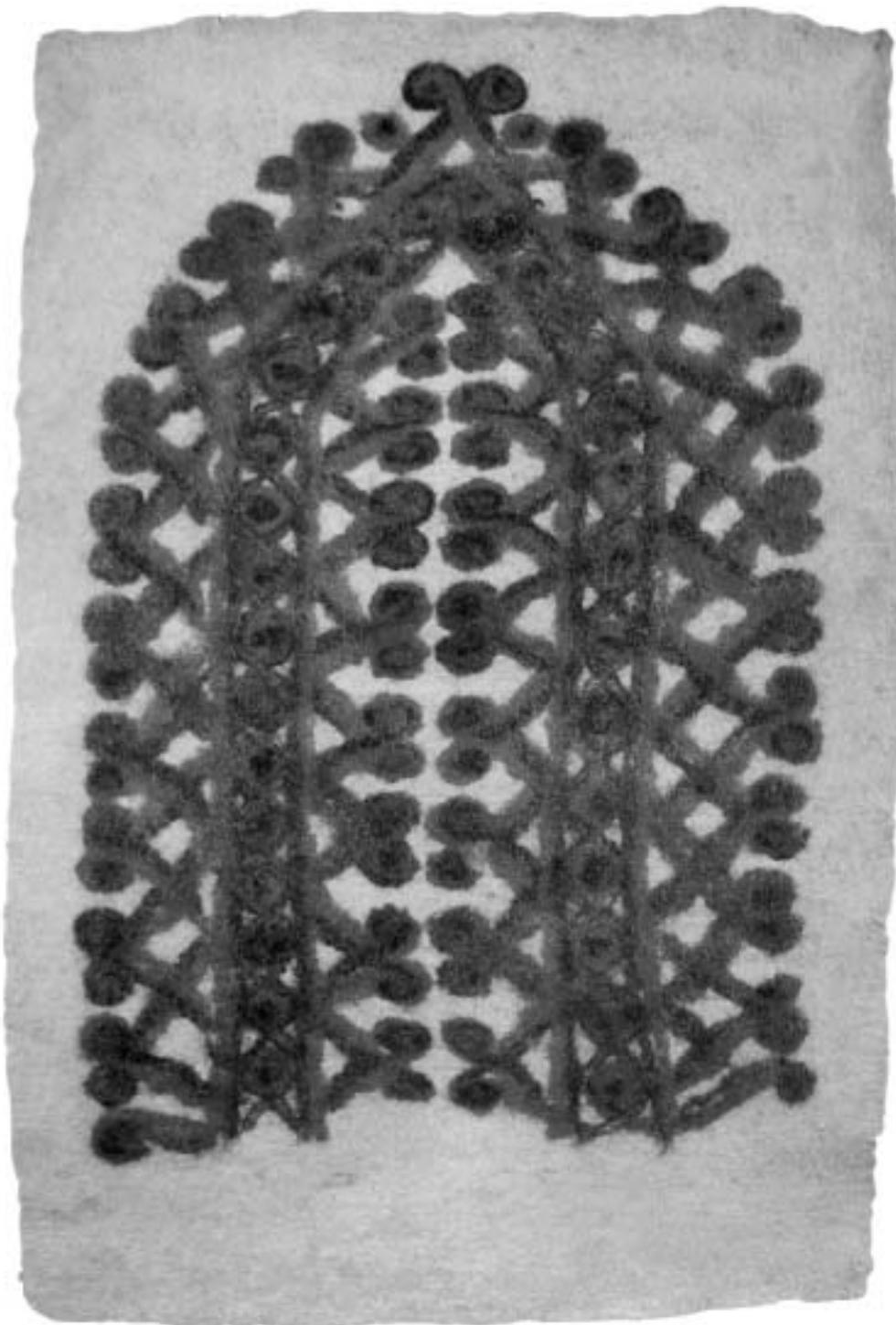


فصلنامه
علمی پژوهشی
انجمن علمی
فرش ایران
شماره ششم و هشت
۱۳۸۶ بهار و تابستان

۵۸



۵۹



تصویر ۷- نمازیق نمدی با طرح مستطیلی ساده و نقوش محراجی

ب) شاخ قوچ در میان ترکمن‌های نماد خیر و برکت و دوام نسل است. قوچ در زندگی دامداری اولیه اقوام ترکمن نقش مهمی داشته است. ترکمن‌ها می‌دانستند که قوچ یکی از عوامل مؤثر گرداننده زندگی آنهاست. علاوه بر استفاده از پشم و پوست و روده و گوشت قوچ، این حیوان عامل تکثیر نسل گوسفندان نیز هست و گوسفند رکن اصلی زندگی ترکمن را تشکیل می‌داد.

متداولترین نماد نزد ترکمن‌ها نقش شاخ قوچ است: مظهر خیر و برکت و اقتدار و نماد روح نیاکان. (کسراییان، ۱۳۷۰: ۲۰) این نقش با زندگی ترکمن‌ها عجین شده است به گونه‌ای که سر کودکان خردسال ترکمن را به گونه‌ای می‌تراشیده‌اند که دو دسته مو در دو طرف سر باقی بماند تا به شکل شاخ قوچ در آید و اصطلاحاً^۱ بدان «قولپاچ» می‌گفته‌اند. (گلی، ۱۳۶۶: ۴۶) ترکمن‌ها از این نماد در تمام انواع نمازیق‌ها استفاده می‌کنند چرا که نمادی مقدس بوده و ایشان احترام خاصی نسبت بدان قایلند.

ج) شیر، دومین ماده غذایی و حیاتی مردم بیابانی است. از این رو برای آنان ارج و ارزش غیرقابل انکار دارد. تجسم کنگره‌های نوک پستان (حیوانات شیرده، اعم از گاو، گوسفند، شتر و بز) می‌تواند برای هنرمندان ترکمن منبع الهام دیگری قرار گیرد. ترکمن‌ها نقش پستانک را از میک [امزیگ]^۲ می‌نامند. (جوادی پور، ۱۳۸۶: ۶۰) (تصویر ۹)

برخی از ترکمن‌ها به نقش گردونه‌ای درون نمدها «امزیگ» می‌گویند و با شمارش تعداد انحصارهای موجود در آن نقش را دورت امزیگ (چهار پستانک) یا باش امزیگ (پنج پستانک) می‌نامند. در مورد این نقش تفسیر



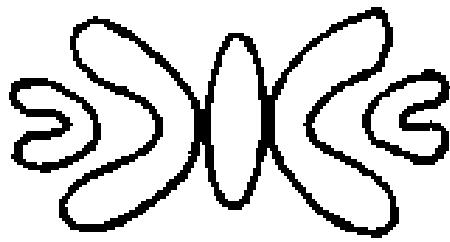
تصویر ۸. نقش محراب گل روی یک نمازیق نمدی. فرم‌های شاخ قوچی شکل برگها قابل توجه است. عکس از نگارنده، ۱۳۸۴، زیارتگاه خالد بنی



فصلنامه
علمی پژوهشی
انجمن علمی
فرش ایران
شماره شش و هشت
بهار و تابستان ۱۳۸۶



تصویر ۹- نقش امزيگ، الهام گرفته شده از پستان حیوانات شیرده از جمله گاو و بز
(جوادی پور، ۱۳۸۶: ۶۰)



شکل ۱- طرح منفرد گول آیدی (گوللیدی)

آقای جوادی پور به واقعیت نزدیک تر به نظر می رسد. (تصویر ۴ و ۵)

شایان ذکر است که از نقشمايه امزيگ در نمازليقها - به دليل احترام و تقديسي که اين بافته دارد- استفاده نمي شود.

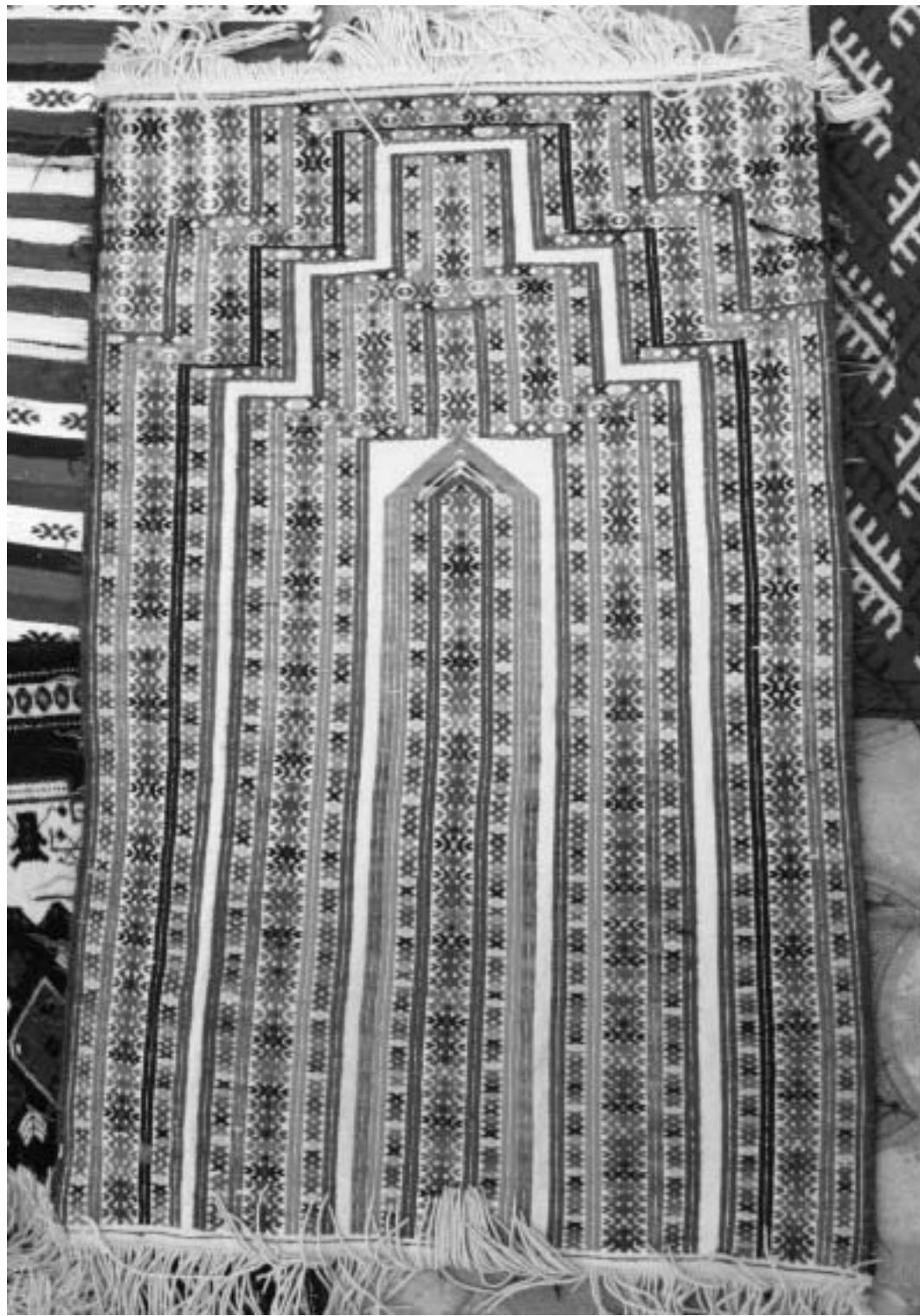
د) طارم: نام اين نقشمايه را از دیواره ضربدری شكل آلاچيق هاي تركمني اخذ نموده اند. اين نقش نيز روی نمازليقها استفاده اي ندارد. (تصویر ۳)

در تعداد كمی از كچه نمازليقها از نقشمايه اي شبیه محراب و درخت زندگی به صورت بسيار ساده استفاده شده است. نقش درخت يا گلی که در زير محراب قرار می گيرد، از نقش های متداول انگسیها و جانمازهای پر زدار است که به صورت انتزاعی تر و ساده تر در جانمازهای نمای تركمن نيز دیده می شود. (تصویر ۶، ۷ و ۸)

نماد سجاده غالباً شکلی بيضی دارد. اندازه آن حدوداً بین ۷۵x۱۱۰ تا ۹۰x۱۲۵ سانتيمتر است. اين نماد گاهی نيز مانند نمدهای زيرانداز، شكل مستطيل دارد با اين تفاوت که در اينها قوس یا انحنای گوشها کمی بيشتر است. (جوادی پور، ۱۳۸۶: ۳۴) رنگ کچه نمازليقها به طور معمول، روشن است که نماد و شناه پاکی و طهارت نزد تركمن هاست. در طراحی نقشمايهها بر روی اين نوع جانمازها نيز از رنگ های تيره قهوه اي و قرمز استفاده می کنند.

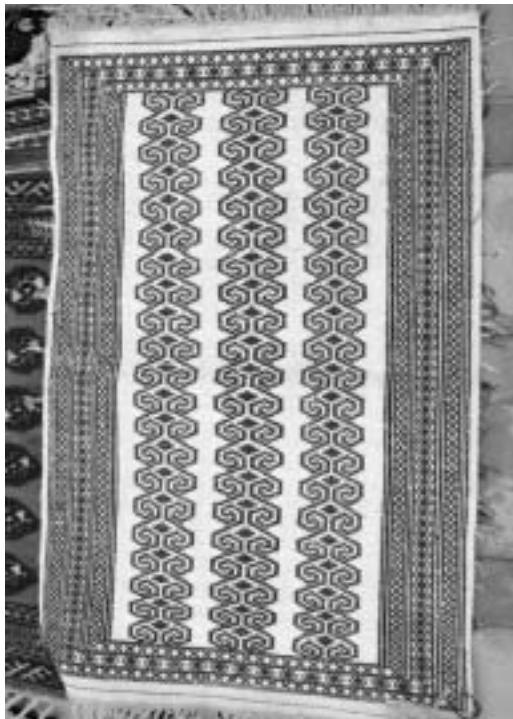
۲-۲. نمازليق های گلیم بافت

بافت گلیم در میان تركمنان اهمیت دارد و در برخی

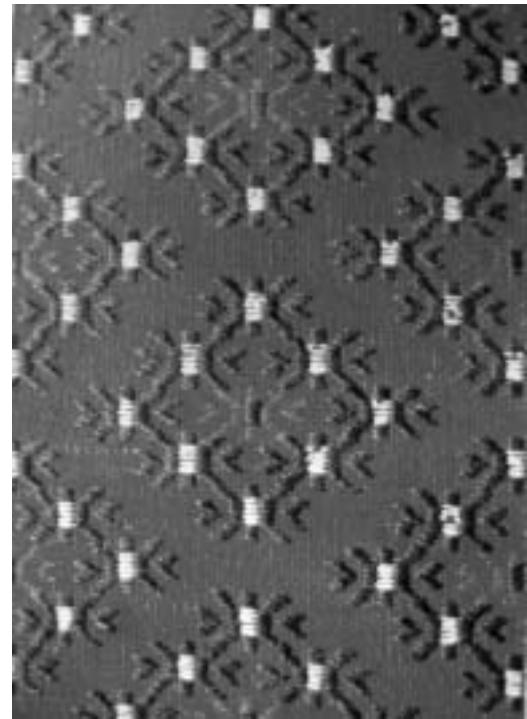


تصویر ۱۰- نمازیق گلیم بافت، کارشده با نقش‌مایه گول‌لیدی همراه با جزئیات، دوشنبه بازار بندی ترکمن، ۱۳۸۶

فضلهای
علمی پژوهشی
انجمن علمی
فرش ایران
شماره شش و هشت
۱۳۸۶ بهار و تابستان



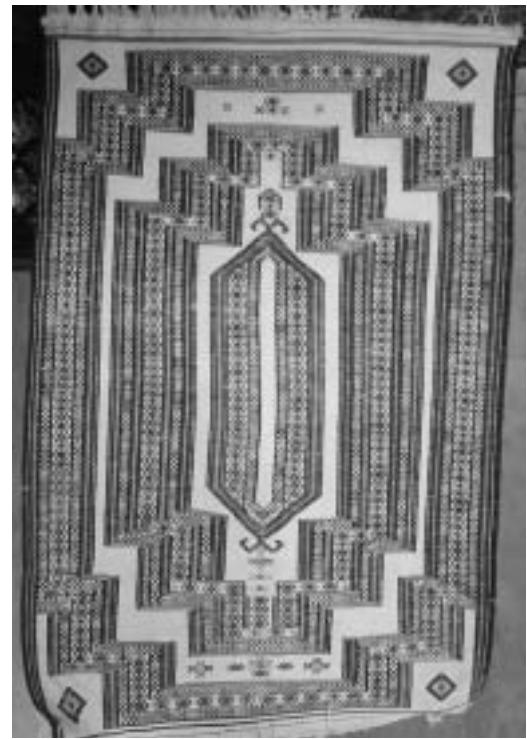
تصویر ۱۲- نمازیق گلیم بافت با نقش‌مایه «آق نقش» و حاشیه با نقش‌های گول‌لیدی.



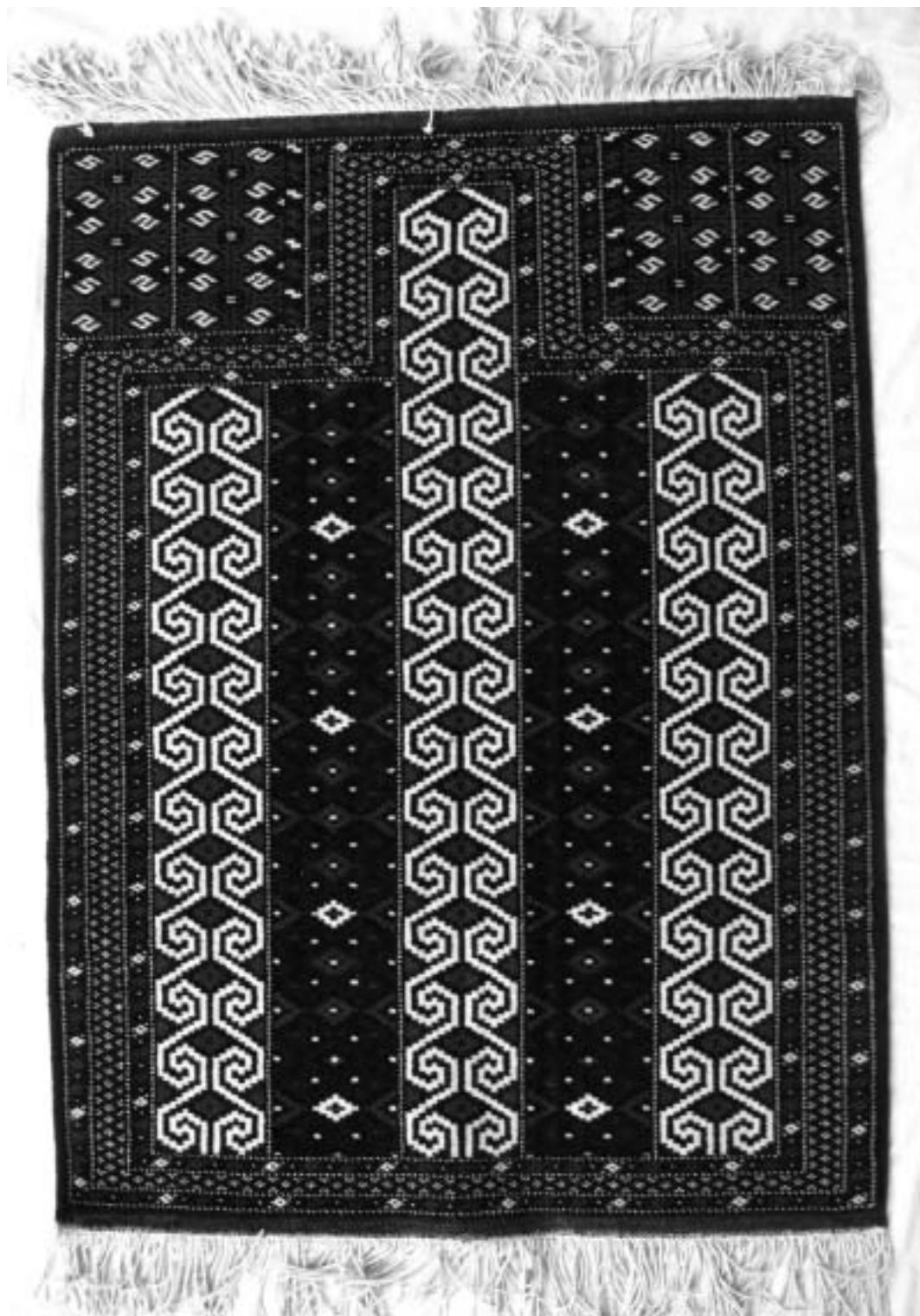
تصویر ۱۱- طرح نه برگی گول‌لیدی نه برگی بر روی بک آیات لیق.



تصویر ۱۴- نمازیق گلیم بافت با محراب شکسته و نقش زمینه بستانی.



تصویر ۱۳- نمازیق گلیم بافت با طراحی متفاوت، نقش گول‌لیدی در سرتاسر این نمازیق به چشم می خورد.



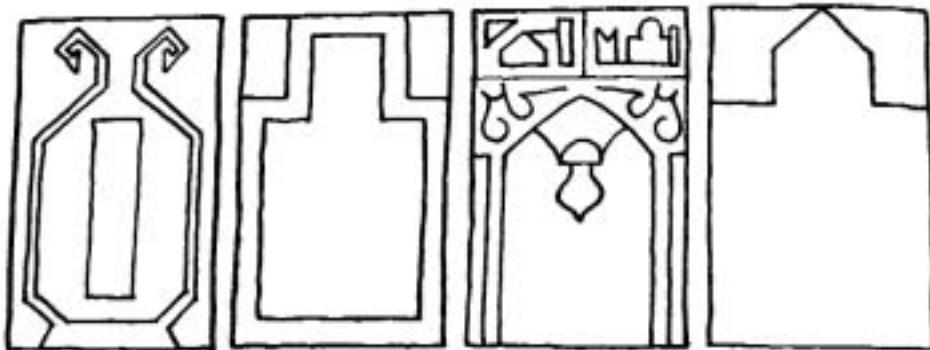
تصویر ۱۵- نمازیق با طرح مستطیلی ساده



فصلنامه
علمی پژوهشی
انجمن علمی
فرش ایران
شماره ششم و هشت
۱۳۸۶ بهار و تابستان

امروزه بافت گلیم در اندازه های بزرگ کمتر شده و کاربرد این بافته به جانمازها و پادری ها محدود شده است. گلیم ها دارای چند نقش معروف هستند که از جمله آنها می توان به نقش های «بستانی» و «گوللیدی» اشاره کرد. معروف ترین نقش هایی که بر روی

مناطق زنان بافنده پابه پای بافت قالی، به تهیه انواع گلیم نیز مشغولند. طریقه بافت گلیم ترکمن ها منحصر به فرد است. گلیم را به پشت می بافند و در هنگام بافت، سطح اصلی گلیم را نمی بینند و تنها با آینه کوچکی که در دست دارند می توانند روی اصلی گلیم را مشاهده کنند.



شکل ۲- طرح های معروف نمازیق، تصویر شده توسط آبانون
(Bannon, ۱۹۷۴: ۱۹)



تصویر ۱۷- نمازیق پرزدار با نقش محرابی شکسته و درخت زندگی در زیر محراب.



تصویر ۱۶- نمازیق با طرح محرابی.

مناطق، برای ترکمن‌ها عدد میمونی است. ما حتی در وقایعی چون مرگ، روز نهم را اهمیت می‌دهیم.» (بداغی، ۱۳۷۱: ۴۹)

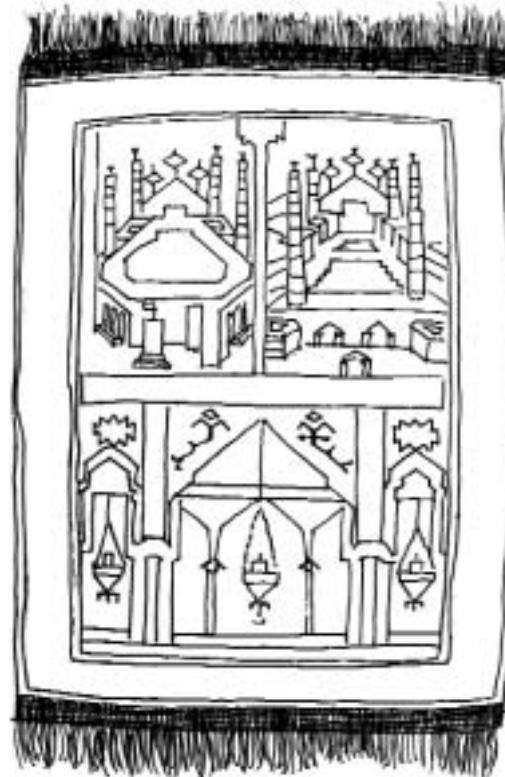
طرح «گوللیدی» از طرحهایی است که در انواع پرزدار نمازیق‌های نیز می‌توان آن را مشاهده کرد. همانطور که در تصاویر مشاهده می‌شود، این طرح را هم به صورت منفرد و هم به صورت نه برگی می‌باشد. بافت نه برگی این طرح بر روی گلیم‌های «آیات لیق» که به عنوان جانماز (نمازیق) هم استفاده می‌شود، متداول تر و معروف تر است. (تصویر ۱۰ و ۱۱)

از دیگر نقشهای معروف در میان بافندگان ترکمن «آق نقش» یا «نمازیق ناقش» است. این نقش بر روی جانمازهای پرزدار نیز به چشم می‌خورد. برخی پژوهشگران این نقش را تلفیقی از درخت و پرنده می‌دانند. (Jourdan, ۱۹۸۹: ۳۶) (تصویر ۱۲)

۲-۲. نمازیق‌های پرزدار

زیباترین و مهمترین نوع نمازیق‌های ترکمنی نمازیق‌هایی هستند که به صورت قالیچه‌هایی به ابعاد 90×130 بافته می‌شوند و معمولاً در جهیزیه عروس انواع مرغوب آنها وجود دارد. امروزه برخی از انواع ظریف این بافته‌ها به عنوان تابلو فرش در منازل کاربرد دارند. در این نوع نمازیق‌ها نمادهایی را می‌توان مشاهده کرد که به مرور زمان و به دست خلاق بافندگان و گاه با الهام از فرهنگ‌های اقوام همسایه تهیه شده‌اند.

نمازیق‌های گلیم بافت به کار می‌روند گوللیدی، قوچوق و «آق نقش» هستند. نقش «گوللیدی» یا «گول آپدی» (شکل ۱) نه گلبرگ دارد و به دلیل تقدس عدد نه در بین ترکمن‌ها این نقش بسیار مورد احترام است. در اساس اعتقاد سنتی، این نقش را بر لباس خود می‌دوزنند تا بچه دار شوند. استاد نیازی در توضیح بیشتر نقش گل نه برگ می‌گوید: «شاید مادر ترکمن بافت این طرح را نماد اتحاد نه طایفه‌ای که به آن «دوغوز آغوز» (به معنی «نه دهان») می‌گویند، قرار داده است. جهیزیه دختر را نیز دوغوز (یعنی نه) می‌گویند. شاید اشاره‌ای باشد به نه ماه و نه روز و نه ساعت بارداری زن و فرا رسیدن زمان تولد. نه مثل عدد هفت در بسیاری از



شکل ۳- طرح خطی کعبه نمازیق



فصلنامه
علمی پژوهشی
انجمن علمی
فرش ایران
شماره شش و هشت
بهار و تابستان ۱۳۸۶
۶۶



تصویر ۱۶- کعبه نمازیق، نیمه اول قرن بیستم، ۹۰×۱۳۰ سانتی متر،
دوشنبه بازار بندر ترکمن، ۱۳۸۶

کعبه

فصلنامه
علمی پژوهشی
انجمن علمی
فرش ایران
شماره ششم و هشت
بهار و تابستان
۱۳۸۶

شكل نقش	نام نقش	شكل نقش	نام نقش
	ز) موجودات اساطیری بالدار نمونه اول		الف) طرح حاشیه نمایلیق موسوم به «کعبه نقش»
	ح) موجودات اساطیری بالدار نمونه دوم		ب) نقش گوللیدی درون داغدان
	ط) موجودات اساطیری بالدار نمونه چهارم		ج) نقش درنا در حال پرواز
	ی) موجودات اساطیری بالدار نمونه سوم		د) نقش تاج
	ک) نقش مدینه		ه) محراب، چراغدان و موجودات اساطیری
	ل) نقش کعبه		و) کلمه جلاله و یا محمد

جدول ۱

فضلتمانه
 علمی پژوهشی
 انجمن علمی
 فرش ایران
 شماره شش و هشت
 ۱۳۸۶ بهار و تابستان
 ۶۸

۱-۳-۲. طرح نمازیق های پر زدار

این نوع نمازیق ها از نظر فرمی دو قالب کلی دارند:

(الف) قالب مستطیلی ساده که همانند قالیچه های کوچک در اندازه های 130×90 سانتی متر تهیه می شوند.

(تصویر ۱۵) می توان تقسیم نمود: (شکل ۲)

(الف) نمازیق های با طرح محرابی ساده، تأثیر گرفته از جانماز های ترکیه.

(ب) قالبهای قوس دار که خود قالیچه به شکل قوس محرابی تهیه می شود. (تصویر ۱۶)

(ب) نمازیق های با طرح محرابی شکسته و هندسی قالبهای مستطیلی به دلیل سهولت بافت در بین ترکمن ها رایج تر هستند. امروزه از جانماز های قوسی شکل کمتر

(ج) کعبه نمازیق ها

به عنوان جانماز استفاده می کنند بلکه آنها را به عنوان

(د) طرح های محراب دار انگسی ها

تابلو فرش و زینت منزل از دیوار می آویزند. ترکیب

از نقشهای معروف موجود بر روی نمازیق ها، «آق نقش» است که در برخی مناطق بدان «قوچوق» می گویند و برخی آن را «ساری ایچیان» می نامند. این نقش مایه ها

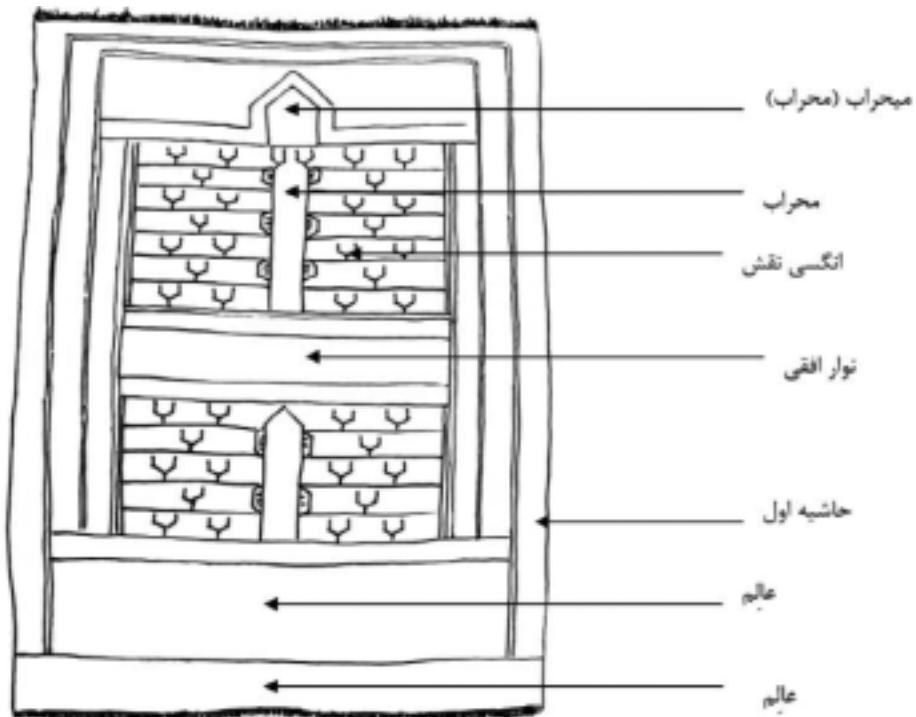
نقوش موجود بر روی نمازیق ها را نیز می توان به دو دسته تقسیم کرد:



تصویر ۱۹- تصویر طراحی شده از یک خان ترکمن به همراه خانواده اش که اسپیش را آماده کرده است.

طرح انگسی بروی در آلاچیق دیده می شود.

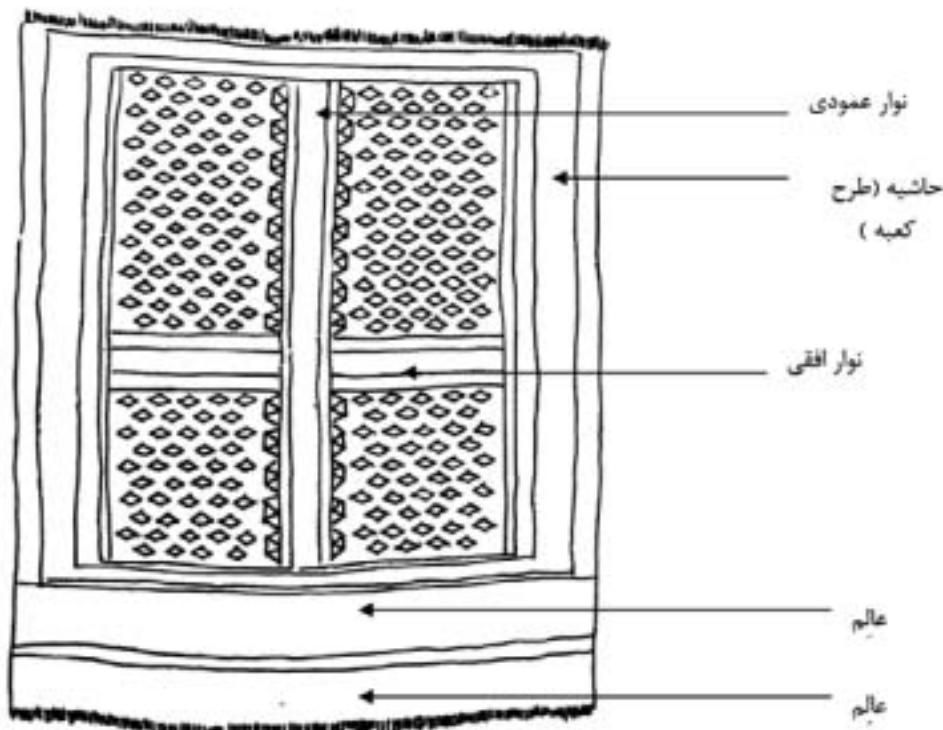
The London Illustrated News, 1885



شکل ۴- انگسی با طرح محراب (طرح از نگارنده)

فضله
علی پژوهشی
انجمن علمی
فرش ایران
شماره شش و هشت
۱۳۸۶ بهار و تابستان

۷۰



شکل ۵- طرح انگسی به صورت چلپیا و بدون محراب (طرح از نگارنده)

که بیشتر بر روی نمازیق های گلیم بافت کار می شوند، در انواع پر زدار نمازیق ها نیز کاربرد دارند. در طرحهای ساده نمازیق ها، قاب به صورت مستطیل کامل است و حاشیه ای اصلی وجود دارد. اکثر نمازیق های ساده نقش مايه «آق نقش» دارند و نقوش پیچیده ای روی آنها کار نمی شود. (تصویر ۱۵)



تصویر ۲۰- انگسی سالور، بدون نقش طاقی. (Pinner, ۱۹۹۵: ۸۷)

کعبه نمازیق از نمازیق های پر زدار است که از نظر نماد پردازی و استفاده از انواع نمادهای مقدس رایج در بین ترکمن ها، با اهمیت به نظر می رسد. از این رو این نوع نمازیق را به صورت جدا بررسی می کنیم. ارزش این نوع نمازیق ها در بازارهای فرش این مناطق نیز بالاتر از سایر موارد موجود در این طبقه است. همان گونه که در شکل مشاهده می شود، این نمازیق نقش حاشیه ای به در انواع دیگر نمازیق ها نیز استفاده می کنند. (تصویر ۱۸ و شکل ۳) پس از حاشیه، در زمینه فرش سه قاب مشاهده می شود. در موارد مختلف اندازه این قابها با هم فرق دارند. دو قاب بالا کوچک تر از قاب پایین هستند و به گفته اهالی بومی، تصاویر مکه و مدینه و یا یک مسجد (احتمالاً ایاصوفیه یا یکی از مساجد ترکیه) درون آنها نقش شده است، در قاب زیرین که تقریباً به شکل مریع است نقش معروف محراب به همراه «چراگدان» یا «مشکوة» (مصدق آیه شریفه «الله نور السموات والارض مثل نوره كمشکوة فيها مصباح المصباح في زجاجة الزجاجة كانها كوكب دری و...»)



تصویر ۲۱- انگسی، دارای یک نقش طاقی. (Pinner, ۲۰۰۳: ۹۶)



تصویر ۲۲- نمازیق با طرح مسجد چراغدان.



فصلنامه
علمی پژوهشی
انجمن علمی
فرش ایران
شماره ششم و هفت
۱۳۸۶ بهار و تابستان

۷۲

دو طرح می توان مشاهده نمود. (جدول، و) در نمونه ای که در تصویر (۱۸) دیده می شود، کنار قسمت بالای مناره ها شکل تاج قابل تشخیص است. تصویر ۲۴ نمونه قدیم تر کعبه نماز لیق را نشان می دهد. در این نمونه در طرح نقشها از خطوط منحنی بیشتر استفاده شده است. در نمونه های جدید تر (تصویر ۲۳) نقشها ساده تر شده و رنگها پختگی نمونه های قدیم تر را ندارند.

نقش محراب و چراغدان: این نقشمايه را در قاب زيرين می توان مشاهده کرد. همان طور که ذکر شد، نقش چراغدان مصدق آيه شريفه ۳۵ سوره نور است که بر روی جانمازها بسيار استفاده کرده اند. همراه با اين نقشمايه در نمونه تصویر (۱۸) نگاره های کوچکی مشاهده می شود که از طرح های سنتی و مقدس ترکمن ها محسوب می شوند؛ از جمله آنها نقش گولليدي است که درون يك طرح داغدان دیده می شود. (جدول، ب) طرح ديگر طرح «درنا در حال پرواز» است. درنا از نظر ترکمن ها پرندۀ ای مورد احترام است. تالابهای اين مناطق زیستگاه اين پرنده ها بوده اند. (جدول، ج) درنا

سوره نور: ۳۵) نقش شده است. درون اين قابها اوج نمادپردازي ديني تركمن ها را می توان مشاهده نمود. تصویر پرنده‌گان، شاخ قوچ، حيوانات اساطيری، نقوش سنتی قوم تركمن و بسياري ديگر از نقشها را می توان درون آنها يافت.

۱-۴-۲. نقشمايه های موجود در کعبه نماز لیق ها

حاشيه ها: نقشمايه هاي به شكل گل و پروانه که دور تا دور اين بافته ها را فراگرفته است. اين نقوش در برخی جانمازها نيز وجود دارد که به آنها «کعبه نقش» می گويند. (جدول، الف) در حاشيه های کم عرض طرح «آلاجا» را می توان مشاهده نمود.

نقش مكه و مدینه: اين نقشمايه ها در دوقاب، بالاي متن نماز ليق قرار می گيرند. در نمونه های قدیم تر اين دو نقشمايه با هم متفاوتند و حالت قرينه ندارند اما در طرح های جدید آنها را کاملاً قرينه قرار داده اند. بر روی برخی نماز ليق ها نام مكه و مدینه به صورت نوشتاري بافته شده است و در برخی موارد نام جلاله «الله» را وسط



تصویر ۲۳- نمونه های جدید کعبه نماز لیق ها، مریوط به نیمه دوم قرن بیستم

سهولت تلفظ انتخاب کرده‌اند. در واقع این کلمه را باید به صورت «انگسی» یا «أنگسى» تلفظ نمود. بهشت غربی می‌برد. (کوپر، ۱۳۷۹: ۱۵۰) نقشمايه دیگری که در موارد بسیاری از کعبه نمازیق‌ها تکرار می‌شود، طرحی است که به نظر می‌رسد موجودی بالدار و اساطیری را در دو طرف محراب به نمایش می‌گذارد. این نقشمايه در انواع مختلف دیده می‌شود اما در نمونه ضرور است.

از زمان برگزاری نمایشگاه بزرگ فرش وین در ۱۸۹۱ تا نیمه دوم قرن بیستم بسیاری از نویسندهان فرش انسی‌ها را به عنوان فرش‌های جانمانز معرفی می‌کرده‌اند (Pinner, ۲۰۰۳:۹۸) بافت انسی‌ها عموماً در تمام طوایف ترکمن رایج بوده فرشتگانی هستند که در دو طرف بسیاری از دروازه‌ها و پروانه‌ها مشاهده می‌شوند و به عنوان فرشته است.

برای نخستین بار نشریه Illustrated London News نگاهبان نقش می‌شده‌اند. در اینجا فرشته نماد رحمت و پرواز معنوی است و در مجموع پرنده و فرشته، نمازگزار را متوجه معنویت و پرواز به سوی کمال الهی می‌کند و از سویی عبادت او را به بارگاه الهی می‌رساند. این نقوش در آین شمن گرایی ترکمن‌ها در دوره قبل از اسلام ریشه دارد. وجود شاخ قوچ و گوزن در قسمت سر نشان‌دهنده تقdis این نقشها است. (جدول ۱، ز، ح، ط، ی)

^۱ در بحث خویش در تالار بحث سایت Torkotek از زبان یک زن از طایفه «ارساری» افغانستان عنوان می‌کند، حاکی از آن است که ترکمن‌ها انگسی را درون یورت خود در قسمت انتهای آلاچیق (روبه روی در ورودی) می‌آویخته‌اند و انگسی از کلمه «ینگکسه» ترکمنی به معنای «پشت سر یک فرد» گرفته شده است.

۲ - ۵. انگسی‌ها

از جمله بافته‌های مهم و زیبای ترکمن‌ها انگسی (انسی) است. طرح این نوع فرش‌ها با سایر فرش‌های ترکمنی متفاوت است. واژه انسی یا انگسی از کلمه «اونگ سی» ترکمنی به معنای «جلو» یا «در جلو» مشتق شده است. «انسی» واژه‌ای است که نویسندهان غربی برای

۴-۳-۱. طرح انگسی‌ها

این نوع فرش‌ها در اغلب موارد با دو نوار متقاطع به شکل چلپا که به آنها «هاچلی» (خاجلی) (یا در تلفظ قدیم «هاچلو») می‌گویند، به چهار قسمت تقسیم می‌

چلیپا) دروازه مسجد است. طرح «۷» شکل، نیمکتهای آن هستند و خطهای زاویه دار پهن با لبه های شکسته دندانه ای در مرزها و درختانی که هم در زیر محراب و هم در زمینه نقش شده اند. (Pinner, 2001, 99)

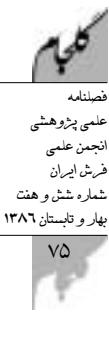
بوگلیوبف سعی کرده در زمینه انگسی ساریق طرح کعبه مسلمانان را ببیند که در قسمت زیرین آن در حیاط بازنمایی شده... و دور مرکز با حاشیه پیچیده ای، قالیهای آویخته ای- که به حدس بوگلیوبوف از روایت تورات در مورد جشن سایبانها اخذ شده- دیده می شود. (بوگلیوبف، ۱۳۵۰: ۶۲)

شوند. این فرشها همانند فرشهای اصلی، قسمت عالم و حاشیه دارند. نقش گوئل بر روی این فرشها مشاهده نمی شود. قسمت مرکزی فرش با نقش هایی به رنگ سفید از زمینه اصلی جدا می شود و در برخی طرحها این قسمت با نواری افقی به دو قسمت تقسیم می شود. در طرحهای پیچیده تر خط ترکمنی دور قسمت مرکزی را فرا می گیرد و در بالای طرح غالباً طرحی محراب شکل مشاهده می شود که تا سالها محققان به سبب وجود این نقش، انگسی هارا جزء فرشهای سجاده ای می پنداشتند. بر اساس انگسی های موجود در مجموعه های مختلف جهان می توان طرح و ترکیب کلی انگسی ها را به موارد زیر تقسیم کرد:

- الف) انگسی های دارای نقش طاقی (محرابی) (شکل ۴)
 ب) انگسی های بدون نقش محرابی (شکل ۵)
 انگسی های دارای نقش طاقی نیز به دو دسته تقسیم می شوند:

۱. انگسی های دارای یک نقش طاقی

۲. انگسی های دارای چهار نقش طاقی و بیشتر
 از جمله نقش معروف موجود در انگسی ها می توان به نقش محراب، نقش درخت زندگی، نقش شمع مانند و تزیینات «۵» شکل در قسمت مرکزی فرش اشاره نمود. این نقش نظر بسیاری از مفسران و نماد شناسان را به خود جلب کرده اند و تفاسیر مختلفی از آنها ارایه کرده اند. گاه این تفاسیر ریشه ای قوم شناسانه و اجتماعی دارند و گاه تفاسیری شاعرانه از نقشها ارائه شده است. هاولی "از زیان بافندگان بومی طرح های موجود در انگسی را مسجد می نامد. بازوی عمودی تقاطع (یا شکل



فصلنامه
علمی پژوهشی
انجمن علمی
فرش ایران
شماره ششم و هشت
پهلو و بیست و سه
۱۳۸۶

ترکیب و تزیینات اصلی این جانمازها غالباً از جانمازهای کشورهای اطراف الهام گرفته است. می توان کعبه نمازیلیق رانیز در این دسته جای داد چون ترکیب این نوع جانمازها را می توان نخستین بار در مناطق تحت سلطه عثمانی (ترکیه و عربستان) مشاهده نمود که حاجاج ترکمن برای تبرک این جانمازها را به مناطق ترکمن صحرامی آورده وزنان هنرمند ترکمن از ترکیب و نقوش آن با تلفیق نقوش متداول ترکمنی، ترکیبی جدید با نقشهای بدیع تهیه کرده اند. در تصویر (۲۲) نمازیلیق، طرح مسجدی در قسمت بالای قاب دارد. اگر با دقت مشاهده شود این طرح مسجد از طرح های ریز ترکمنی از جمله گوللیدی و قوچوق شکل گرفته است. در قسمت پایین قاب، طرح چراغدان قابل تشخیص است. تلفیق نقشها را می توان در نمونه (۲۳) نیز مشاهده نمود. درون قابی با محراب شکسته درختی مشاهده می شود.



تصویر ۲۴- نمونه‌ای قدیمی از کعبه نمازیق متعلق به نیمه اول قرن بیستم،
از طایفه تکه (Bannon, ۱۹۷۴, ۱۲۱)

فصلنامه
علمی پژوهشی
انجمن علمی
فرش ایران
شماره شش و هشت
۱۳۸۶ بهار و تابستان

۷۶

امروزه قالب قوس دار نمازیق ها را بیشتر به عنوان زینت و آویز استفاده می کنند. از منظر طرحهای موجود بر روی نمازیق هانیز می توان آنها را به چند گروه مختلف تقسیم نمود. از عمدترين طرحهای موجود در نمازیق ها طرح قوس دار و ساده است. طرح قوس دار را می توان به دو گروه محرابی ساده و «کعبه نمازیق» تقسیم نمود. انواع محرابها بر روی نمازیق ها را می توان به دو دسته زیر تقسیم کرد:

۱. شکسته هندسی

۲. قوسی منحنی

طرحهای هندسی از طرحهای فرش ترکمنی بوده و در نقوش نمازیق نیز بسیار کاربرد دارد. طرحهای محرابی هندسی را می توان به گروه های زیر تقسیم کرد:

(الف) شکسته پلکانی (تصاویر ۱۰ و ۱۳)

(ب) شکسته ساده نیم مستطیلی (تصاویر ۱۵ و ۱۷)

(ج) شکسته ساده نوک تیز (تصاویر ۲۱، ۲۲ و ۲۳)

نقوش منحنی کمتر در فرشها و دستبافته های ترکمنی ظاهر شده اند. این دسته دو گروه عمدت دارند:

(الف) منحنی ساده (تصاویر ۶ و ۷)

(ب) منحنی پیچیده (تصویر ۲۴)

نمازیق ها عرصه ای است که در آن ترکمن ها به اوج نمادپردازی مذهبی پرداخته اند و انواع نقشهای موجود در این بافته ها نشان دهنده این امر است.

از شاخص ترین ترکیباتی که در جانمازهای ترکمنی بیشتر وجود دارد، ترکیب محرابی است. محراب و قوس محراب از نمادهایی است که در هنر اسلامی استفاده فراوانی داشته است. بورکهارت محراب را به علت

در دو سمت بالای محراب دو طاق که ملهم از طاق های انگسی است، وجود دارد. دور تا دور محراب شکسته دارای حاشیه ای سفید رنگ با نقشهای S شکل وجود دارد که آن نیز برگرفته از نقشهای انگسی است.

۳. نتیجه گیری

وجود سجاده و جانماز در منزل هر مسلمان نشانه است از تسليم او به امر و فرمانهای الهی. این امر با دیدن اهتمام مسلمانان در هر چه زیباتر کردن جانمازها و پرداختن به نمادهای مقدس روی آن مشهود تر می شود. اقوام ترکمن که در اعصار گذشته به آیین شمن گرایش داشته اند، با روی آوردن به دین مبین اسلام بسیاری از نمادهای موجود در آیین خویش را که وارد بافته های ایشان نیز شده بود با تغییراتی وارد بافته ها و زینت های جدید خود کردند. جانمازها از جمله مهمترین این بافته ها بود که ترکمن های مسلمان توanstند بر روی آنها نمادهای مقدس خویش را پیاده کنند و با الهام از اقوام مسلمان همسایه به طرحهای در خور توجه دست یابند. جانمازهای ترکمن ها را از لحاظ بافت می توان به سه دسته تقسیم نمود:

۱. نمازیق های نمدی

۲. نمازیق های گلیم بافت

۳. نمازیق های پرزدار

این بافته هانیز از نظر شکل ظاهری به دو دسته تقسیم می شوند:

۱. مستطیل شکل

۲. گنبدی شکل (قوس دار)

9. Jourdan, Uwe, ORIENTAL RUGS Volum5, TURKOMAN, Antique Collectors Club Ltd, Scotland, 1989.
10. Pinner, Robert, The Turkmen Ensi in Literature and in Life, HALI, 2003, 132, p96.
11. Pinner, Robert, Salor Ensi, Hali, 1995, 60, p86.
12. W.O.Bannon, George, THE TURKMEN CARPET, Gerald Duckworth & Co. Ltd. London, 1971.
13. <http://www.tcoletribalrugs.com/article35moshko-va.html> (2005/11/6)
14. <http://www.turkotek.com/salon2> (2005/10/23)

■ پی نوشت:

- 1- Namazliq
 - 2- Keche
 - 3- Kochme
 - 4- Sari ichian
 - 5- Qochoq (Kochak)
 - 6- Emzig
 - 7- Tarim
 - 8- John Howe
- 9- <http://www.turkotek.com/salon>
- 10- Yengse

۱۱- عالم (Alem) به نقشهای می گویند که در ابتدا و انتهای فرشهای ترکمنی بدون تکرار دور تا دور فرش بافته می شود.

12-Hawley

■ منابع تصاویر:

کلیه عکسهای که منابع آنها در متن نیامده از جمال الدین توماج نیا است.

انعکاس کلام خداوند در نماز، رمز حضور پروردگار می داند. (بورکهارت، ۱۳۸۱: ۱۴۹) این نماد در انگسی های ترکمنی و نمازیق های نمدی و پرزدار بسیار تکرار شده است. وجود همین شکلهای محرابی در انگسی ها باعث شده که تا زمانی طولانی آنها را به سادگی در بین جانمازها طبقه بندی نمایند. از طرف دیگر با مشاهده و بررسی جانمازهای موجود در منطقه، به این تیجه می توان رسید که با آنکه قالب جانمازهای ترکمنی ترکیبی تقریباً ثابت بوده است اما زنان هنرمند ترکمن با تلافیق چند طرح ساده و رنگهای کمتر متنوع به دنیاپی از خلاقیت در این مورد دست یافته اند و با این کار خود به اهمیت انجام فرایض دینی نزد ترکمن ها تأکید نموده اند.



فصلنامه
علمی پژوهشی
انجمن علمی
فرش ایران
شماره ششم و هفت
پیاره و تابستان ۱۳۸۶

۷۸

■ منابع:

۱. بداغی، ذبیح الله، نیاز جان و فرش ترکمن، تهران: نشر فرهنگان
۲. بورکهارت، تیتوس هنر مقدس، تهران: انتشارات سروش، ۱۳۸۱.
۳. بوگلوبوف، فرش های ترکمنی، ترجمه ناز دیبا (خزیمه علم)، تهران: موزه فرش ایران، ۱۳۵۷.
۴. جوادی پور، محمد، نمدهای ایران، تهران: فرهنگستان هنر ایران، ۱۳۸۶.
۵. حضوری، علی، قالی های ترکمنی تهران: نشر فرهنگان ۱۳۷۱.
۶. کسراییان، نصرالله، ترکمن های ایران، تهران: انتشارات نگار، ۱۳۷۰.
۷. کوپر، جی سی، فرهنگ مصور نمادهای سنتی، ترجمه ملیحه کرباسیان، تهران: نشر فرشاد، ۱۳۷۹.
۸. گلی، امین، تاریخ سیاسی و اجتماعی ترکمن ها، تهران: نشر علم، ۱۳۶۶.